

Ryan White Part B Allowable Core Medical and Support Services- Conversational Definitions (Spanish Version)	
Categoría de Servicio	Definiciones de Servicios
Programa Especial de Beneficios Farmacéuticos (SPBP) / Programa de Asistencia Medicamentos del SIDA (ADAP)	Proporciona medicamentos y servicios de laboratorio de una lista aprobada a las personas que viven con el VIH que no tienen otro acceso.
Asistencia Farmacéutica para el SIDA (local) / Programa de Asistencia Farmacéutica Local (LPAP)	Puede cubrir medicamentos que SPBP no puede o no cubre. Las agencias que brindan esta cobertura deben demostrar que SPBP no se aplica.
Servicios de Cuidado Infantil	Cubre el costo del cuidado infantil para los hijos de una persona durante las visitas médicas, reuniones relacionadas, grupos y/o sesiones de capacitación.
Servicios de Intervención Temprana (EIS)	Una combinación de servicios que debe incluir 1.) pruebas prioritarias de VIH 2.) derivación a servicios de atención y tratamiento de VIH 3.) vinculación a servicios de atención y tratamiento de VIH 4.) divulgación y educación para la salud. El objetivo es apoyar los programas existentes, no reemplazarlos.
Asistencia Financiera de Emergencia	Pagos únicos o a corto plazo para ayudar a una persona con una necesidad urgente (servicios públicos, vivienda, comida, transporte, medicamentos) en forma de pago a otra agencia o un comprobante. No es un pago en efectivo.
Banco de Alimentos / Comidas Entregadas a Domicilio	Alimentos, comidas calientes o vales para comprar estos y/u otros artículos domésticos permitidos.
Educación de Salud / Reducción de Riesgos	Servicios para educar a las personas sobre la transmisión del VIH, cómo reducir los riesgos, la cobertura de atención médica y/u otros temas de salud.
Asistencia de Primas y Costos Compartidos de Seguro Médico	Esto incluye ayuda para pagar los costos del seguro, como primas, beneficios de farmacia, copagos, deducibles y costos de bolsillo. También puede pagar los costos y copagos del seguro dental.
Servicios de Salud Basado en Domicilio y la Comunidad	Esto puede cubrir servicios de salud mental, rehabilitación, tratamiento diurno, asistentes de salud en el hogar, equipo médico duradero (por ejemplo, bastones, sillas de ruedas, camas de hospital) y / u otros servicios de cuidado personal en el hogar o en la comunidad. Esto no incluye servicios en hospitales o hogares de ancianos.
Atención Médica Domiciliaria	Servicios médicos relacionados con el diagnóstico del VIH que un profesional brinda en el hogar de un individuo. Esto incluye, por ejemplo, servicios como el cuidado de heridas, alimentación, tratamientos intravenosos y respiratorios.
Hospicio	Servicios de hospicio al final de la vida para una enfermedad relacionada con el VIH.
Vivienda	Asistencia de vivienda transitoria, a corto plazo o de emergencia, incluida la búsqueda de vivienda, tarifas de solicitud, defensa y referencias.

Servicios de Lingüística	Interpretación (oral) y traducción (escrita) como parte de la prestación de servicios relacionados con el VIH.
Administración de Casos Médicos (incluidos los Servicios de Cumplimiento del Tratamiento)	Reunirse con un administrador de casos sobre necesidades médicas relacionadas con el VIH y elaborar un plan de atención para satisfacer estas necesidades, incluida la adhesión al plan de tratamiento.
Terapia de Nutrición Médica	Evaluación, educación y / o asesoramiento nutricional individual o grupal. Puede incluir alimentos o suplementos nutricionales.
Servicios de Transporte Médico	Transporte que no sea de emergencia a servicios médicos o de apoyo.
Servicios de Salud Mental	Servicios de tratamiento y asesoramiento para problemas de salud mental en un entorno grupal o individual y brindados por un profesional de salud mental.
Servicios de Administración de Casos No-Médicos	Actividades que mejoran el acceso para obtener y permanecer en la atención. Los administradores de casos no médicos pueden ayudar a coordinar servicios médicos, sociales, comunitarios, legales, financieros, laborales, vocacionales u otros.
Atención de Salud Oral	Atención odontológica profesional, que incluye diagnóstico, prevención y tratamiento.
Otros Servicios Profesionales	Servicios profesionales como servicios legales, planificación de permanencia (por ejemplo, testamentos y planes de custodia de menores), asesoramiento en servicios sociales y asistencia tributaria relacionada con el estado de VIH de una persona.
Servicios de Salud Ambulatorios	Servicios de atención médica en un entorno médico ambulatorio que incluye cosas como exámenes físicos, pruebas de laboratorio, tratamiento de salud conductual, derivaciones a atención especializada, educación y asesoramiento preventivo.
Servicios de Alcance	Actividades diseñadas para llegar a aquellos que viven con el VIH y no se han hecho la prueba, y aquellos que viven con el VIH y no están bajo cuidado. Estos servicios pueden ser en persona o mediante carteles, vallas publicitarias, redes sociales u otros anuncios.
Servicios de Apoyo Psicosocial	Servicios de apoyo o asesoramiento grupal o individual para abordar problemas de salud física o conductual (por ejemplo, grupos de apoyo, asesoramiento de duelo, cuidado espiritual).
Referencia Para Atención Médica y Servicios de Apoyo	Dirigir a las personas a los servicios necesarios en persona, por teléfono o mediante otros métodos.
Servicios de Rehabilitación	Actividades como terapia física, ocupacional, del habla y vocacional para mejorar o mantener la calidad de vida de un individuo y la capacidad de cuidarse a sí mismo.
Cuidado de Relevo Temporal	El cuidado de un individuo elegible para relevar al cuidador principal responsable del cuidado diario, puede ser actividades recreativas o sociales relacionadas con el VIH.
Atención Ambulatoria para Abuso de Sustancias	Tratamiento para trastornos por consumo de drogas o alcohol en un centro ambulatorio.
Servicios-Residenciales de Abuso de Sustancias	tratamiento residencial para trastornos por consumo de drogas o alcohol en un centro residencial.

